



Modèle AAC550B-161 نموذج
المديرية الجهوية أو الإقليمية
Service مصلحة

طلب إرجاع الضريبة على القيمة المضافة
المطبقة على أموال الاستثمار (1)
DEMANDE DE REMBOURSEMENT
DE LA T.V.A SUR LES BIENS
D'INVESTISSEMENT (1)
(المادة 103 المكررة من المدونة العامة للضرائب)
(Article 103 bis du code général des impôts « CGI »)

إطار مخصص للإدارة
Cadre réservé à l'administration
Date de dépôt تاريخ الإيداع
N° de dépôt رقم الإيداع

Trimestre ربع السنة Année السنة

Identification du contribuable

Nom et Prénom(s)
N° de la CNI/CS
Agissant en qualité de
de l'entreprise (dénomination ou raison sociale)

هوية الخاضع للضريبة
الاسم العائلي والشخصي
البطاقة الوطنية للتعريف أو بطاقة الإقامة
بصفته
للمقاول (الإسم التجاري أو العنوان التجاري)

Activité de
Etablissement principal ou siège social
N° d'identification fiscale
I.C.E
Téléphone الهاتف Fax
E-mail

النشاط المزاولة
المؤسسة الرئيسية أو المقر الاجتماعي
رقم التعريف الضريبي
التعريف الموحد للمقاول
الفاكس
البريد الإلكتروني

sollicite par la présente, en application des dispositions de
l'article 103 bis du CGI, le remboursement du montant de
crédit de TVA, relatif aux biens d'investissement acquis au
cours du trimestre susmentionné, s'élevant à
et détaillé ci-après

أطلب، تبعا لمقتضيات المادة 103 المكررة من المدونة العامة للضرائب، إرجاع
مبلغ دين الضريبة على القيمة المضافة المتعلق بأموال الاستثمار المقتناة خلال
ربع السنة السالف الذكر والبالغ
والمفصل أدناه

Montant du remboursement au titre des biens d'investissement ⁽²⁾		مبلغ الإرجاع المتعلق بأموال الاستثمار ⁽²⁾	
1	Crédit de taxe à la fin du trimestre (ligne 201 ou 203) (سطر 201 أو 203)	دين الضريبة لربع السنة
2	Montant TVA sur investissements du trimestre	مبلغ الضريبة على القيمة المضافة المتعلق بأموال الاستثمار لربع السنة
3	Crédit de TVA relatif aux biens d'investissement (2) si (2) < (1) ou (1) si (1) < (2)	مبلغ دين الضريبة على القيمة المضافة المتعلق بأموال الاستثمار
4	Taxes imputables non remboursables (3)	الضريبة القابلة للاستنزاع والغير القابلة للإرجاع
5	Crédit de TVA éligible au remboursement (3) - (4)	دين الضريبة القابل للإرجاع
6	Montant demandé en remboursement (6) ≤ (5)	المبلغ المطلوب إرجاعه

Les sommes à rembourser en fonction des documents et des justificatifs annexés à la présente demande et sous réserve des rectifications apportées par l'administration et des contrôles et vérifications ultérieurs exercés par elle, devront être virées au compte n° (RIB)
de la banque
agence de
Je certifie que les renseignements consignés sur les documents ci-joints ainsi que les pièces justificatives y annexées sont sincères et conformes à mes livres et documents comptables.

تحول المبالغ القابلة للإرجاع، حسب الوثائق والإثباتات المرفقة لهذا الطلب، مع مراعاة التصحيحات والمراقبات والتحقيقات اللاحقة المنجزة من طرف الإدارة، وذلك إلى الحساب ذي مقتطف التعريف البنكي التالي للبنك وكالة
أقر أن المعلومات المضمنة في الوثائق والإثباتات المرفقة، ذات صدقية ومطابقة للدفاتر والوثائق المحاسبية.

A..... بتاريخ
Signature توقيع



- (1) A déposer au cours du mois qui suit le trimestre au cours duquel la déclaration du chiffre d'affaires fait apparaître un crédit de taxe non imputable au titre des biens d'investissement.
- (2) Le montant demandé en remboursement doit être annulé sur la déclaration du chiffre d'affaires du mois ou du trimestre qui suit le trimestre ayant dégagé un crédit de taxe ouvrant droit au remboursement.
- (3) Les taxes sur biens d'investissement réglées antérieurement au trimestre objet de la demande de remboursement, ainsi que celles grevant l'acquisition du matériel, mobilier de bureau et des véhicules de transport de personnes autres que ceux utilisés pour les besoins de transport public ou de transport collectif du personnel, sont imputables mais non remboursables.

(1) يجب أن يودع الطلب خلال الشهر الموالي لربع السنة الذي يبين فيه الإقرار برقم الأعمال وجود دين ضريبي غير قابل للاستئزال فيما يتعلق بأموال الاستثمار.

(2) يجب إلغاء المبلغ المطلوب إرجاعه من الإقرار برقم الأعمال للشهر أو لربع السنة الموالي لربع السنة الذي تبين فيه وجود دين ضريبي قابل للإرجاع.

(3) تستئزل ولا ترجع الضريبة المتعلقة بأموال الاستثمار المؤداة قبل ربع السنة موضوع طلب الإرجاع وكذا الضريبة المطبقة على المعدات وتجهيزات المكتب وعربات نقل الأشخاص غير تلك المستعملة لأغراض النقل العمومي أو النقل الجماعي للمستخدمين.

PIECES JUSTIFICATIVES A JOINDRE A LA DEMANDE		الوثائق المثبتة الواجب إرفاقها للطلب
Désignation	العدد Nombre	التعيين
Pièces justificatives des importations		الوثائق المثبتة للإستيراد
• Factures d'achat des biens d'équipement, matériel et outillage	• فاتورات شراء السلع التجهيزية والمعدات والأدوات
• Déclarations d'importation	• تصاريح الإستيراد
• Quittances de douane indiquant le règlement de la TVA	• مخالصات الجمارك تبين أداء الضريبة على القيمة المضافة
• Relevé des achats à l'importation	• بيان الشراء بالإستيراد
Pièces justificatives des achats à l'intérieur		الوثائق المثبتة للمشتريات بالمغرب
• Factures d'achat des biens d'équipement, matériels et outillages ou mémoires et décomptes provisoires des travaux de construction	• فاتورات شراء السلع التجهيزية والمعدات والأدوات أو البيانات الحسابية المؤقتة لأشغال البناء
• Relevé des achats au Maroc	• بيان المشتريات بالمغرب

